

7/10
Political (1897) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 653

Dated 5-10-97

INDEXED.

102
7/10/97

[Despatch Abstract.]

Sanctioning the Commutation
of pension of Jatin's Begam
a Manipatam Stipendiary

7/10/97

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
397/98							
572/98							

Political
Public (1897) Department.

Entered in file: in det. 11/27/97

CURRENT No. 1149



From The collector, Kistna
To The Chief Secretary to Govt.
through the Accountant General
Madras.

Secy
Order
Muz

W. 65385 Oct 97

The Commutation
is sanctioned. The bonus will
be Rs 2070 as pointed
out by the Act Genl.

Sub. 61/102

Gov. Kistna (to of his letter to of afo

and /
Account / a of (Ar) lina 3, 4
also sent /

DESPATCHED
Dated 27-8-97 4- SEP 1897
Received 23-9-97
Registered — — —
Enclosures (two) 6
Spare copies

SUBJECT.

Resubmitting application for commutation
presented by Fatima Begum Sahiba
with necessary documents & information
called for.

WITH ORDER

Ag	588	POK	5-8-70
	850	"	27-11-94 h
	395	"	16-6-97
	273	"	27-4-97
12	85	"	6-3-97
his	1194	Pub	11-11-96
Rno	452	POK	23-7-91 h

I do hereby certify that Carnatic
Stipendiary, No. 2792, Hatha Bagum
Sahiba in receipt of ^{a stipend of} Rs 15- per mensem,
who has applied for Commutation, is in good
health.

عبدالمجید

Mudras

Dated 12 May 1897 } Signed / Nazamud Dowlah
Rustumjakh
Masulipatam Political
Pensioner

1897

Roll

Dept.

~~742~~ 1

Encls.

742/149

I do hereby certify that Carnatic
Stipendiary, No. 2792 Fatima Bagum
Sahiba in receipt of stipend of Rs 15-00
per mensem who has applied for Commutation,
is in good health

Madras — }
Dated 12 May 1897.

S. Ramaswamy Mudaliar
/ Secy to the Govt of Madras
Wore at Bangalore

1897
- *Proc* Dept.
Encls. No 2
To
O. No. 742/1149

Madras 12th May 1897

From

Ref No 1102
and 1103

Fathima Begam Sahiba,
Carnatic Stipendiary
residing at No 1/4, Seeloo Doss Street
Madras.

To
The Collector of Masulipatam
Kistna District

Honoured Sir,

In obedience to your Memo Ref.
No 1107 of 1897, dated the 4th instant,
I beg to enclose herewith declarations as
therein directed, one from a Carnatic Sti-
pendiary and the other from a 1st Class Hos-
pital Assistant, to the Black Town Dis-
pensary, Madras, as to my being in
good health.

As for myself I solemnly declare
that I am enjoying sound health and
that I am not suffering from any disease
that is likely to shorten my existence.

I therefore request that the commutation
applied for may be granted at an early
date.

Awaiting the favour of an early reply.

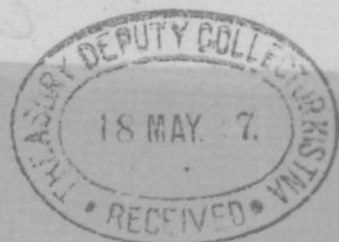
I beg to remain

Honoured Sir

Your most obedient servant.

(Sd) Fathima Begam Sahiba
Masulipatam Stipendiary





1307
Pall
No. 3
A. No. 7421149

Madras, 26th July 1897.

I do hereby certify that Fatima Begum Sahiba Stipendiary of Nawab of Masulipatam's family, in receipt of a stipend of Rs 15/- per mensem, who has applied for commutation, is in good health and she is not known to be suffering from any disease likely to shorten life. -

نظام الدولہ

(sd) Nazam - ud - Dowla
Rustumjahi.

189
Paul Dept.
 Enolos. No *4*
 To
 C. No *1847*

Madras 22nd July 1897

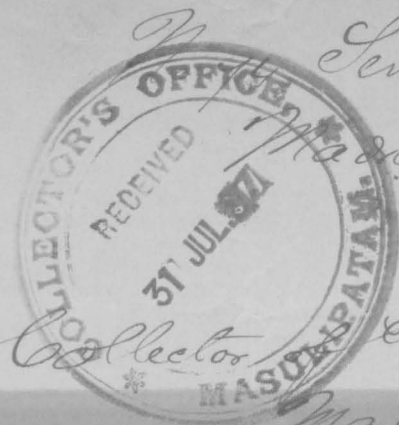
I do hereby certify that I Carnatic
Stipendiary in receipt of a stipend
of Rs 15-0-0 per mensem, who have
applied for commutation, am in good
health and am not known to be suf-
fering from any disease likely to
shorten life.



ذی الحجہ ۱۲۱۷

(Sd.) Fatima Begum Sahiba,
Carnatic Stipendiary

1897
Recd Dept.
Enclos. No. 5
To
O. No. 1149



Seemboor Doss Street

Madras 26th July 1897

The Collector, Krishna District,
Masulipatam

Honoured Sir,

In obedience to your Reference on Current
No. 3655 dated 4-7-97, communicating paras 1 and 2
of Government Order (Political) No. 395 dated
16.6.97, I beg to bring to your kind notice
that I am a posha woman and cannot present
myself before the District Surgeon for obtain-
ing a Medical Certificate. As the Medical
gentleman who signed the certificate presented
by me with my petition being our family doctor
for several years, he knows the nature of my
constitution and health. Hence it is not to be
inferred that I am a non-posha and appear
before him in person.

As for the Certificate of myself and the
other pensioners, I send them herewith prepared
according to your directions and pray that
the commutation asked for be granted at
an early date.

I beg to remain

Honoured Sir

Your most obedient Servant

(Signature)

(Sd.) Fatima Begum Sahiba
Political Pensioner of the
family of the Nawab
of Masulipatam

Sealed

CURRENT No 1149

Kistna District Collector's Office

Masulipatnam

Dated 27th August 1897.

From

J. K. Batten Esquire,
Ag. Collector
Kistna.



4082

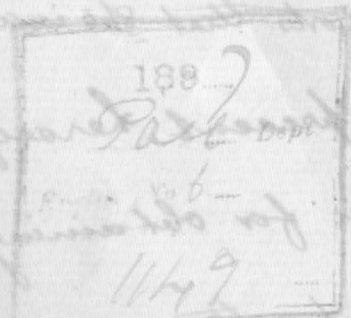
To

The Chief Secretary of Government
Political Department
Madras.

through the Accountant General
Madras.

With reference to G.O. No 395 Pol
16.6.97

returning the application for commutation
of Pension of Fatima Begum Sahib-a, a masu-
lipatam stipendiary for rectification, I have
the honor to resubmit the enclosures received
therewith with the necessary information required
by para. 1 of G.O. No 452 Pol. dated 23rd July 1897.
2. With reference to para 2 of the order under
reference, the applicant in her petition
dated 26.7.97 (enclosed) reports that she is a
gosha woman and cannot present herself
before the District Surgeon for obtaining
a medical certificate. She further states
that



that the medical officer who signed the certificate dated 12.5.97 having been her family doctor for several years, knows her constitution and health and that it cannot therefore be inferred that she is a non-sucha female.

3. The pensioner's age as shown in the margin is about 26 years on her last birth day and she is entitled to a bonus of Rs. 2080.

I have the honor to be,
Sir,

Your Most Obedient Servant

21 wakanyanadun
2 & 97
for Collector.

W. J. A. D.
14 P. P.

Fort St. George,
Accountant General's Office,
21 September 1897.

Submitted.

In the Audit Register on record in this Office, only the year of birth, vizt- 1870, of Fatima Begam,

applicant's name - Description given in
appendix B of 90,
No. 385 pot
5-8-90.
monthly statement Date of birth about
1870 as per
Accountant General's
letter No 240 dates
17-3-97.
Fatima Begam under No 14.
Rs 15-0-0.

age on last Birth day = 26 years.
Amount of annual grant = Rs 15 x 12 = Rs 180.
Value of Annuity = 11.533-
Bonus = 11.555 x 180 = 2079.90 Rs 2080 in round figures.

Command-Pay order No.	Name of beneficiary	Monthly allowance	Date of birth and age	Annual amount	Value of annuity- amount	Bonus
2792	Fatima Begam	Rs 15/-	Ann 1870	Rs 180/-	11.498	2070.

is given, and not the exact date. Assuming
therefore that she was born on the 1st July '70
(Government Order No. 1194, Public dated 10th November
1896) her age on last birth day was 27 years
and not 26 as calculated by the collector.
The commutation value of the pension for the
former age is Rs 2070 as per particulars of
calculation given on the margin instead of Rs 2080
as recommended by the collector.

H. Harrison
Offy. Accountant General.

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Then given for copying _____
Then copied _____ 7/10 }
Then examined _____ 8/10 } 189
Then signed _____

READ AGAIN G.O., No. _____
189 ,

DATED

REMENT No. _____

ENCLOSURES TO C. No _____

ORDER OF GOVERNMENT

A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

FEES NOT FILLED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL.

N.B.—

- A = Copy in full.
- B = Not to be copied.
- P = Copy abstract only.
- Q = Copy heading only